

**CAUTION**

**RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN!**



Значок восклицательного знака, вписанный в равносторонний треугольник, обращает внимание пользователя на важный пункт, изложенный в руководстве пользователя.

### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

1. Чтобы устранить риск поражения электрическим током, не открывайте корпус устройства. Внутри корпуса нет частей или деталей, ремонт которых может быть выполнен самостоятельно. Предоставьте всю работу по устранению неисправностей квалифицированному техническому персоналу.
2. Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несанкционированными изменениями в конструкции данного устройства.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не размещайте емкости с водой или другой жидкостью, а также мелкие предметы на верхней поверхности устройства, так как при их попадании внутрь устройства существует риск пожара или повреждения устройства.

# Аксессуары

## Список аксессуаров

Изображение	Описание	Кол-во
	Автомобильное зарядное устройство	1
	Док-станция	1
	Кабель USB	1
	Электронное перо	1
	Кожаный чехол (только модель GeoVision 5166BT)	1
	CD с драйвером и документацией	1
	Руководство пользователя	1
	Гарантийный талон	1

## Вид спереди и сбоку



**1. Сенсорный ЖК-экран**

Для выбора команд в меню или ввода информации нажмите по нему пальцем или электронным пером.

**2. Индикатор заряда батареи**

При полном заряде батареи индикатор горит ярко-желтым цветом, в процессе зарядки - красным.

**3. Разъем для наушников**

Используется для подключения наушников.

**4. Слот для карт памяти стандарта microSD**

Используется для установки карт памяти microSD для получения данных или расширения памяти.

**5. Mini-USB порт**

Используется для подключения USB кабеля для получения данных или зарядки батареи.

## Обзор устройства

### Вид сзади и сверху



- 1. Колонки**  
Используются для воспроизведения звука, голоса или музыки.
- 2. Окно подсветки**
- 3. Кнопка сброса**  
Нажмите для перезапуска устройства.
- 4. Кнопка питания (Power)**  
Используется для включения и отключения устройства.

### Установка карт памяти microSD



- Устанавливая microSD карту, поверните ее коннектором к устройству (этикетка должна быть повернута к передней панели устройства).
- Чтобы извлечь microSD карту, слегка нажмите на край карты, чтобы снять защитную защелку, и вытяните карту из слота.



#### **Увага:**

Перед удалением microSD карты убедитесь, что она в данный момент не работает с другим устройством.

### Подключение к внешнему USB-устройству (Зарядка)



- Откройте защитную резиновую крышку в направлении передней панели устройства.
- Подключите USB-коннектор к соответствующему USB-порту.
- Подключите другой USB-коннектор к USB-порту на ПК чтобы начать зарядку.

## Системные подключения

### Подключение наушников



- Подключите разъем наушников (не входят в комплект) к порту для наушников, чтобы направить подачу аудиосигнала с колонок на гарнитуру.



#### **Внимание:**

Громкий звук потенциально вреден для слуха. Перед подключением наушников рекомендуется снизить громкость и постепенно повышать ее до комфортного уровня.

### Использование автомобильного адаптера питания



- Откройте защитную резиновую крышку в направлении передней панели устройства.
- Подключите USB-коннектор к соответствующему USB-порту.
- Подключите коннектор автомобильного зарядного устройства к прикуривателю.

### **Использование батареи**

Ваше портативное GPS-устройство имеет встроенную перезаряжаемую аккумуляторную батарею. При первом использовании устройства необходимо полностью зарядить батарею (как минимум 8 часов). Индикатор заряда батареи горит красным цветом во время зарядки и ярко-желтым после ее окончания. Время зарядки составляет примерно 2 часа.

### **Обратите внимание при работе с батареей:**

- Новая батарея должна быть полностью заряжена при первом использовании.
- Работа и зарядка батареи должны производиться при температуре 0°-37°C.
- Нет необходимости заряжать устройство до полной разрядки батареи.



#### **Внимание:**

Рекомендуется подключать автомобильное зарядное устройство к прикуривателю после зажигания двигателя, чтобы защитить устройство от резких изменений напряжения.

## Установка

### Установка устройства

При использовании устройства в транспортном средстве имеется возможность его установки на ветровом стекле при помощи док-станции. Следуйте приведенным инструкциям:

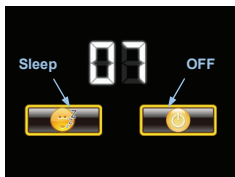
1. Выберите подходящее место на приборной доске или на ветровом стекле так, чтобы устройство не закрывало обзор.
2. Для получения хорошего сигнала GPS убедитесь, что устройство находится на открытом месте.



- Поместите устройство на кронштейн, как указано **стрелкой 1**.
- Нажмите на верхний край, как показано **стрелкой 2**, чтобы надежно закрепить устройство в док-станции.
- Приподнимите рычаг на присоске и прижмите присоску к поверхности.
- Прижмите рычаг присоски вниз, как указано **стрелкой 3**, чтобы надежно установить док-станцию.
- Поверните кронштейн для установки требуемого угла обзора.

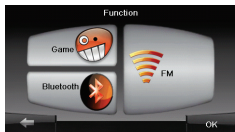
### Снятие устройства

1. Нажмите на рычаг в верхней части док-станции, чтобы снять устройство.
2. Поднимите рычаг присоски, чтобы с легкостью снять ее с приборной панели или ветрового стекла.

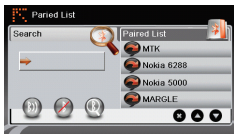







1. Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания (**Power**).
2. Вскоре после приветствия на экране появится главное меню.
3. Для выбора функций воспользуйтесь электронным пером.
4. Нажмите и удерживайте кнопку питания (**Power**), чтобы выключить устройство или перевести его в спящий режим.
5. Нажмите пиктограмму **Спящий режим (Sleep)**, чтобы перевести устройство в спящий режим, или **OFF**, чтобы полностью выключить его.

## Функция Bluetooth Главное меню

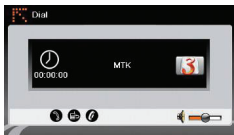


1. Нажмите на пиктограмму **Функция** в главном меню.
2. Нажмите на пиктограмму **Bluetooth**, чтобы начать использование функции Bluetooth.
3. Нажмите на пиктограмму **ВКЛ/ВЫКЛ**, чтобы включить или выключить функцию Bluetooth.
4. Нажмите на пиктограмму **Инфо**, чтобы ознакомиться с Bluetooth-информацией.
5. Нажмите , чтобы установить новый PIN-код. PIN-код по умолчанию - **1234**.



1. Нажмите пиктограмму **DUN** или **HF** в главном меню.
2. Нажмите **Сопряженные устройства**, чтобы начать сопряжение с мобильным телефоном (при наличии у последнего функции GPRS).
3. Убедитесь, что мобильный телефон доступен для соединения с другими Bluetooth-устройствами.
4. Нажмите , чтобы начать поиск.
5. Название мобильного телефона, доступного для соединения, будет отображено в списке по завершению поиска.
6. Нажмите на названии мобильного телефона, а затем нажмите , чтобы установить соединение.
7. Введите **PIN-код 1234** при требовании мобильного телефона ввести номер PIN.
8. Нажмите , чтобы прервать текущее Bluetooth-соединение.
9. Выберите название мобильного телефона в списке **Сопряженные устройства**, и нажмите , чтобы вновь установить соединение с уже сопряженным мобильным телефоном.
10. Выберите название мобильного телефона в списке и нажмите , чтобы удалить его из списка.




## Функция Hands Free

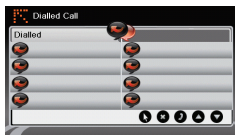
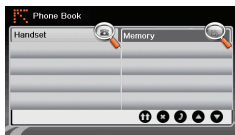


1. Нажмите на пиктограмму **HF** (HandsFree) в главном меню.

### Внимание:

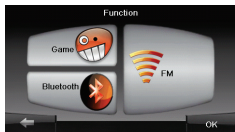
Ознакомьтесь с разделом **Соединение Bluetooth**, прежде, чем использовать функцию Hands Free.





2. Нажмите на пиктограмму **Набор номера**, чтобы совершить звонок.
3. Воспользуйтесь виртуальной цифровой клавиатурой для набора номера, а затем нажмите , чтобы начать звонок.
4. Нажмите , чтобы ответить на звонок, если он удерживается.
5. Нажмите , чтобы завершить звонок.
6. Нажмите , чтобы перевести звонок на мобильный телефон или обратно на устройство.
7. Нажмите  для вывода цифровой клавиатуры.



- Нажмите на пиктограмму **Адресная книга**, чтобы просмотреть контакты.
- Нажмите , чтобы просмотреть контакты адресной книги, хранящиеся на SIM-карте.
- Нажмите , чтобы прокрутить страницы вверх/вниз.
- Выберите контакт в адресной книге и нажмите  для совершения звонка.
- Выберите контакт в адресной книге и нажмите , чтобы удалить его.
- Нажмите на пиктограмму **Звонки**, чтобы просмотреть историю звонков.
- Нажмите , чтобы просмотреть список **Набранных звонков**, список **Принятых звонков**, и список **Пропущенных звонков**.
- Нажмите , чтобы прокрутить страницы вверх/вниз.
- Выберите контакт в адресной книге и нажмите  для совершения звонка.
- Выберите контакт в адресной книге и нажмите , чтобы удалить его.

## Функция FM



1. Нажмите на пиктограмму **Функция** в главном меню.
2. Нажмите на пиктограмму **FM**, чтобы начать использовать функцию Bluetooth.
3. Нажмите  / , чтобы снизить или увеличить FM-частоту.
4. Нажмите  / , чтобы отрегулировать звук.
5. Нажмите , чтобы сохранить текущую FM-станцию.
6. Нажмите , чтобы отменить настройки и покинуть меню.



No.	Название	Краткое описание функций
1	Следующий маневр	Знак предстоящего маневра. На сером фоне – различные повороты, развороты, расстояние до следующего маневра в метрах или километрах и т.д. Нажатие по знаку – прекращение ведения по маршруту и другие опции маршрута.
2	Компас	Нажатие на иконке компаса открывает контекстное меню. В этом меню Вы можете настроить режим вращения карты, вид карты и дневной/ночной режимы карты.
3	Звук	Нажатие на эту кнопку включает и отключает звуковые эффекты и голосовые подсказки в программе.
4	Информационная панель	Содержит информацию о времени до следующего маневра, общей длине маршрута и времени прибытия в конечную точку.
5	GPS-курсор	Отображает Ваше текущее местоположение при установленной связи со спутниками.
6	Маршрут	Маршрут, по которому осуществляется навигация, обозначается широкой линией желтого цвета.

# Интерфейс программы

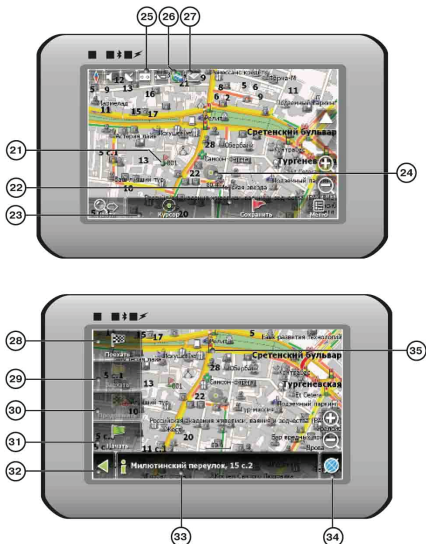
RU

№.	Название	Краткое описание функций
7	Поиск	Нажмите на данную кнопку для перехода к меню поиска нужного адреса или объекта (более подробная информация о системе поиска указана в разделе "Функциональные возможности")
8	Информационная панель	Отображает название проезжей части, по которой в данный момент осуществляется движение
9	Масштаб	Текущий масштаб карты.
10	Возврат в текущее местоположение	Данная кнопка появляется в правой части дисплея в том случае, если карта была сдвинута относительно Вашего текущего местоположения. Нажмите на кнопку, чтобы совместить центр карты с Вашим текущим местоположением.
11	Автоматическое масштабирование	Если в настройках автоматическое масштабирование было включено, но во время движения по маршруту Вы с помощью кнопок «Плюс» и «Минус» поменяли масштаб, то автоматическое масштабирование выключается на заданный в настройках период времени. Быстро включить его обратно можно при помощи этой кнопки.
12	МЕНЮ	Нажмите для входа в главное меню программы.
13	Уменьшить	Уменьшение масштаба карты.
14	Увеличить	Увеличение масштаба карты.
15	Наклон карты	Стрелка вверх увеличивает наклон карты, в своем максимальном положении наклона карта переходит в вид псевдо 3D, работающий на масштабах от 5м до 300м. Стрелка вниз уменьшает наклон карты.
16	Радар	Если в настройках визуальное предупреждение было включено, то при приближении к радару на дороге в правом верхнем углу появляется панель. На ней указана максимально допустимая скорость движения и расстояние, оставшееся до радара. Нажатие на кнопке включает/выключает звуковые предупреждения о превышении скорости.

No.	Название	Краткое описание функций
17	Скорость	Текущая скорость движения. Отображается при наличии соединения со спутниками.
18	Информационная панель	Отображение названия проезжей части, следующей за текущим маневром.
19	Батарея	Иконка отображает количество оставшегося заряда батареи в виде делений. Нажатие на данной кнопке отображает информацию об оставшемся заряде в процентах и свободной памяти в МБ.
20	Соединение со спутниками	Кнопка соединения со спутниками. Зеленый значок – соединение включено, белый – выключено. На зеленой иконке есть маленький круг. Если круг красный - соединение со спутниками не установлено, желтый – плохое соединение, зеленый – соединение установлено.

# Интерфейс программы

RU



No.	Название	Краткое описание функций
21	Путевая точка	На карте красными флажками обозначаются путевые точки, созданные пользователем. Нажатие на точку открывает внизу страницы панель с кнопками для работы с путевыми точками.
22	Кнопка "Сохранить"	Сохраняет текущую точку на карте как путевую точку, чтобы впоследствии быстрее находить её.

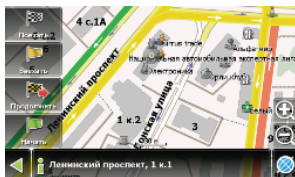
No.	Название	Краткое описание функций
23	Кнопка "Курсор"	При нажатии на кнопку появляется меню работы с Точкой на карте.
24	Точка на карте	Коротким нажатием на карту можно поставить точку. Такую точку можно сохранить как путевую, добавить в маршрут, посмотреть ее свойства и т.д.
25	Запись трека	Кнопка записи трека. Зеленый цвет значка - запись трека включена, белый - выключена.
26	Пробки от Навител	Значок, предназначенный для настройки сервиса от компании Навител. См. раздел «Пробки».
27	Навител.SMS	Кнопка предназначена для чтения/отправки SMS-сообщений и работы с указанными в них координатами.
28	Кнопка "Поехать"	Помечает текущее расположение точки на карте как конец маршрута.
29	Кнопка "Заехать"	Помечает текущую точку на карте как промежуточную точку маршрута. Кнопка активна только при проложенном маршруте.
30	Кнопка "Продолжить"	Помечает текущую точку на карте как конец маршрута, при этом уже существующий конец маршрута становится промежуточной точкой. Кнопка активна только при проложенном маршруте.
31	Кнопка "Начать"	Определяет старт маршрута. GPS при этом необходимо отключить.
32	Возврат	В зависимости от того, как Вы попали в данное меню, кнопка либо возвращает в адресный поиск, либо возвращает к обычному просмотру карты.
33	Информационная панель	Показывает информацию о текущем расположении точки на карте.
34	Возврат на карту	Переход к просмотру карты.
35	Объект инфраструктуры	Различные объекты, нанесенные на карту (светофоры, станции метро, АЗС и т.д.).

# Авторытинг

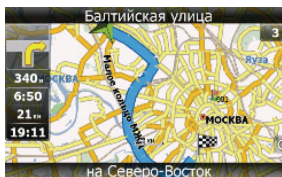
RU

## Авторытинг

Эта функция работает только на картах, которые содержат информацию для прокладки маршрутов. Для того, чтобы программа автоматически проложила маршрут от Вашего местоположения до конечного пункта следования, нажмите на место на карте, где находится конечная точка, выберите меню "Курсор", и в появившемся меню - кнопку «Поехать» (Рис. 1). Проложенный маршрут будет выделен на карте голубым цветом с ярко-выраженной темной каймой (Рис. 2). Обратите внимание на то, что на картах, не содержащих информацию для прокладки маршрутов, маршрут будет проложен как прямая линия зеленого цвета, соединяющая Ваше местонахождение и конечную точку, игнорируя все здания, дороги и т.п.



1



2

## **Автороутинг из поиска**

Зайдите в раздел «Поиск», найдите необходимый вам объект, до которого нужно проложить маршрут, нажмите на него и в открывшемся меню выберите «Поехать». Кроме данного пункта меню, есть еще «Заехать» — добавить точку между двумя точками уже существующего маршрута, она станет второй по счету и «Продолжить» — точка добавляется в конец маршрута, продолжая его. Оба этих пункта доступны только в случае, когда на карте уже есть созданный маршрут.

## **Ручное создание маршрута**

Этот тип создания маршрута такой же автоматический, как и первые два, с одним только различием – здесь Вы можете задать точку отправления и точку прибытия.

Для создания маршрута нажмите на карте в первой точке маршрута. В нижней части экрана выберите кнопку «Курсор» (Рис. 1), а в появившемся меню - кнопку «Начать» (Рис. 2). Затем найдите конечную точку маршрута и внизу страницы нажмите кнопку «Курсор» - «Поехать» (Рис.3). В случае, если карта содержит информацию для автоматической прокладки, маршрут будет создан на основании этих данных, и будет проходить кратчайшим или наименьшим по времени путем от начальной до конечной точки. В ином случае, маршрут движения будет соединять точки маршрута прямыми линиями.

Обратите внимание, что при включенном GPS-приемнике установить начальную точку маршрута невозможно!



1



2



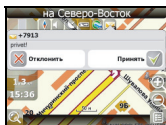
3

## Дополнительно

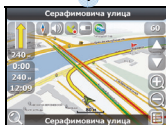
RU

В случае, если модель Вашего навигатора обладает встроенным GPRS-модулем или имеет возможность выхода в Интернет через GPRS модуль вашего телефона по Bluetooth соединению, Вам будут доступны некоторые полезные дополнительные функции, такие как «Навител. Пробки» и «Навител. SMS».

### «Навител. Пробки»



1



2

Данный сервис предоставляет информацию о загруженности дорог на всей территории России, Украины и Беларуси. Чтобы его настроить, нажмите «Настройки» -> «Другое» -> «Пробки». Цвет, в который окрашена дорога на карте, будет зависеть от степени затрудненности движения: Красный – пробка, Оранжевый – движение затруднено, Тёмно-зеленый – движение немного затруднено, зеленый – благоприятная дорожная ситуация[1].

### «Навител. SMS»

При получении SMS-сообщения на экране появляется соответствующее окно[2]. Выберите «отклонить», чтобы закрыть окно или «принять» для отображения возможных опций.

При наличии проблем в работе устройства, прежде, чем обратиться в сервисный центр, сверьтесь с приведенной ниже таблицей.


**Внимание:**

Немедленно выключите устройство и отключите его от сети при наличии неполадок в работе. Никогда не пытайтесь самостоятельно устранить неисправности, доверьте все ремонтные работы специалистам сервисного центра.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройство не включается.	Адаптер плохо подсоединен.	Проверьте правильность подключения адаптера.
	Батарея разряжена.	Подключите адаптер для зарядки батареи.
Звук отсутствует.	Громкость слишком мала.	Увеличьте громкость или включите звук.
Отсутствует изображение.	Яркость экрана слишком мала.	Adjust the brightness of the LCD.
Устройство не получает сигнал со спутника или не может произвести	Сигнал блокируется зданиями или металлич. объектами.	Не используйте устройство внутри зданий. В транспортном средстве используйте внешнюю GPS-антенну.

## Решение проблем

ПРОБЛЕМА

Спутниковое  
соединение  
слабое или  
нестабильное.

ПРИЧИНА

РЕШЕНИЕ

Батарея разряжена.	Use the adaptor to supply power or charge the battery.
Устройство закрыто упаковочными материалами.	Снимите упаковочные материалы (например, пленку с экрана).
Устройство слишком раскачивается.	Зафиксируйте устройство.

Для соединения с ПК с целью синхронизации и доступа к данным запустите установочный файл, содержащийся на компакт-диске с драйвером и документацией, или загрузите файл с вебсайта компании Microsoft, чтобы установить:

**ПО Microsoft Active Sync®** для операционной системы **Microsoft XP** или более ранних версий

<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-download.msp>

и/или

**ПО Microsoft Mobile Device Center®** для операционной системы **Microsoft Vista**

<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-download.msp>

Для получения более подробных инструкций обратитесь к руководству пользователя.

### Примечание

Поскольку продукты Prestigio постоянно обновляются и улучшаются, Ваше устройство может незначительно отличаться внешним видом или функциональностью от представленного в данном кратком руководстве.

## Технические характеристики

<b>Модель</b>	GV5166/5166BT
<b>Навигационное ПО</b>	Navitel 5.1
<b>GPS-чипсет</b>	SiRF Atlas V, 664МГц
<b>Каналы</b>	64
<b>Антенна</b>	Внутренняя
<b>Интерфейс</b>	USB
<b>Размер экрана</b>	5"
<b>Разрешение</b>	480x272
<b>Тип экрана</b>	TFT, Touch screen
<b>RAM</b>	128МБ, DDR2
<b>Флеш</b>	4ГБ, MLC
<b>Слот расширения</b>	Слот для карт Micro SD, макс. 8ГБ
<b>Тип/емкость батареи</b>	Литий-полимерная/1200мА
<b>Операционная система</b>	Windows CE .NET 6.0
<b>Динамик</b>	Встроенный, 1W
<b>Поддержка видео-форматов</b>	AVI/ASF/ASX/MPEG/ MPG/W,V/MP4/3GP2
<b>Поддержка аудио-форматов</b>	MP3,WMA
<b>Разъем для наушников</b>	3.5мм
<b>Рабочая температура</b>	-10С ~ +50°С
<b>Рабочая влажность</b>	10% to 90% non-condensing

<b>Модель</b>	GV4166/4166BT
<b>Навигационное ПО</b>	Navitel 5.1
<b>GPS-чипсет</b>	SiRF Atlas V, 664МГц
<b>Каналы</b>	64
<b>Антенна</b>	Внутренняя
<b>Интерфейс</b>	USB
<b>Размер экрана</b>	4.3"
<b>Разрешение</b>	480x272
<b>Тип экрана</b>	TFT, Touch screen
<b>RAM</b>	128МБ, DDR2
<b>Флеш</b>	4ГБ, MLC
<b>Слот расширения</b>	Слот для карт Micro SD, макс. 8ГБ
<b>Тип/емкость батареи</b>	Литий-полимерная/1050мА
<b>Операционная система</b>	Windows CE .NET 6.0
<b>Динамик</b>	Встроенный, 1W
<b>Поддержка видео-форматов</b>	AVI/ASF/ASX/MPEG/ MPG/W,V/MP4/3GP2
<b>Поддержка аудио-форматов</b>	MP3,WMA
<b>Разъем для наушников</b>	3.5мм
<b>Рабочая температура</b>	-10С ~ +50°С
<b>Рабочая влажность</b>	10% to 90% non-condensing

## Інструкції з безпеки

**CAUTION**

**RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN!**



Знак оклику, вписаний в рівносторонній трикутник, звертає увагу користувача на важливий пункт, викладений в посібнику користувача.

### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

1. Щоб уникнути ризику враження електричним струмом, не відкривайте корпус пристрою. Всередині корпусу немає частин або деталей, ремонт яких можна виконати самостійно. Залиште всю роботу з усунення несправностей кваліфікованому технічному персоналу.
2. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, викликані несанкціонованими змінами в конструкції даного пристрою.

### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Не допускайте потрапляння рідини всередину пристрою.

## Список аксесуарів

Зображення	Опис	Кіл-сть
	Автомобільний зарядний пристрій	1
	Док-станція	1
	Кабель USB	1
	Електронне перо	1
	Шкіряний чохол (лише модель GeoVision 5166BT)	1
	CD з драйвером і документацією	1
	Посібник користувача	1
	Гарантійний талон	1

## Огляд пристрою

### Вигляд спереду і збоку



**1. Сенсорний РК-екран**

Для вибору команд в меню або введення інформації натисніть по ньому пальцем або електронним пером.

**2. Індикатор заряду батареї**

При повному заряді батареї індикатор горить жовтим кольором, в процесі заряджання – яскраво-червоним.

**3. Роз'єм для навушників**

Використовується для приєднання навушників.

**4. Слот для карт пам'яті стандарту microSD**

Використовується для встановлення карт пам'яті microSD з метою отримання даних або розширення пам'яті.

**5. Mini-USB порт**

Використовується для приєднання USB кабелю з метою отримання даних або зарядження батареї.

## Вигляд ззаду і згори



- 1. Колонки**  
Вскористовуються для відтворення звуку, голосу або музики.
- 2. Вікно підсвічування**
- 3. Кнопка скидання**  
Натисніть для перезапуску пристрою.
- 4. Кнопка живлення (Power)**  
Використовується для ввімкнення і вимкнення пристрою.

## Системні підключення

### **Встановлення карт пам'яті microSD**



- Встановлюючи microSD карту, поверніть її конектором до пристрою (етикетка має бути спрямована до передньої панелі пристрою).
- Щоб вийняти microSD карту, злегка натисніть на край карти, щоб зняти захисну клямку, і дістаньте карту зі слоту.



#### **Внимание:**

Перед извлечением microSD карты убедитесь, что она в данный момент не работает ни с одним приложением.

### **Подключение к внешнему USB-устройству (Зарядка)**



- Приєднайте USB-конектор до відповідного USB-порту.
- Приєднайте інший USB-конектор до USB-порту на ПК, щоб почати заряджання.

### Приєднання навушників



- Відкрийте захисну гумову кришку в напрямку передньої панелі пристрою.
- Приєднайте роз'єм навушників (не входять до комплекту) до порту для навушників, щоб спрямувати подачу аудіосигналу з колонок на гарнітуру.



#### **Увага:**

Гучний звук потенційно шкідливий для слуху. Перед приєднанням навушників рекомендується знизити гучність і поступово підвищувати її до комфортного рівня.

### Використання автомобільного адаптера живлення



- Приєднайте USB-конектор до відповідного USB-порту.
- Приєднайте конектор автомобільного зарядного пристрою до прикурювача.

**Використання батареї**

Ваш портативний GPS-пристрій має вбудовану перезарядну акумуляторну батарею. Перед першим використанням пристрою необхідно повністю зарядити батарею (як мінімум 8 годин). Індикатор зарядження батареї горить червоним під час зарядження і яскраво-жовтим після його завершення. Час зарядження складає приблизно 4 години. Час автономної роботи батареї без додаткового зарядження складає приблизно 1 годину.

**Зверніть увагу при роботі з батареєю:**

- Нова батарея повинна бути повністю заряджена при першому використанні.
- Немає необхідності заряджати пристрій до повного розрядження батареї.

**Увага:**

Рекомендовано присьднувати автомобільний зарядний пристрій до прикурювача після запуску двигуна, щоб захистити пристрій від різких змін напруги.

## Встановлення пристрою

При використанні пристрою в транспортному засобі є можливість його встановлення на вітровому склі за допомогою док-станції. Виконайте наведені інструкції:

1. Оберіть зручне місце на панелі приладів або на вітровому склі так, щоб пристрій не закривав огляд.
2. Для отримання гарного сигналу GPS переконайтесь, що пристрій знаходиться на відкритому місці.

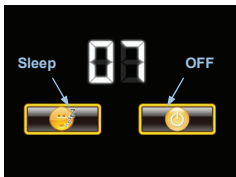


- Помістіть пристрій на кронштейн, як показано **стрілкою 1**.
- Натисніть на верхній край, як показано **стрілкою 2**, щоб надійно закріпити пристрій в док-станції.
- Підніміть важіль на присосці і притисніть присоску до поверхні.
- Притисніть важіль присоски донизу, як показано **стрілкою 3**, щоб надійно встановити док-станцію.
- Поверніть кронштейн для встановлення потрібного кута огляду.

## Зняття пристрою

1. Натисніть на важіль в верхній частині док-станції, щоб зняти пристрій.
2. Підніміть важіль присоски, щоб з легкістю зняти її з приладової панелі або вітрового скла.

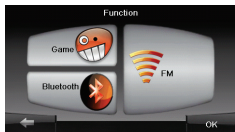
## Початок роботи



1. Щоб ввімкнути пристрій, натисніть і утримуйте кнопку живлення (**Power**).
2. Одразу після привітання на екрані з'явиться головне меню.
3. Для вибору функцій скористайтесь електронним пером.
4. Натисніть і утримуйте кнопку живлення (**Power**), щоб вимкнути пристрій або перевести його в сплячий режим.
5. Натисніть піктограму **Сплячий режим (Sleep)**, щоб перевести пристрій в сплячий режим, або **OFF**, щоб повністю вимкнути його.

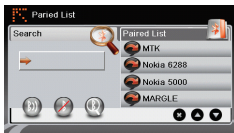
## Функція Bluetooth Головне меню





UA



1. Натисніть на піктограму **Функція** в головному меню.
2. Натисніть на піктограму **Bluetooth**, щоб розпочати використання функції Bluetooth.
3. Натисніть на піктограму **ВВІМК/ВИМК**, щоб ввімкнути або вимкнути функцію Bluetooth.
4. Натисніть на піктограму **Інфо**, щоб ознайомитися з Bluetooth-інформацією.
5. Натисніть , щоб встановити новий PIN-код. PIN-код за заводськими налаштуваннями - **1234**.

## З'єднання Bluetooth



1. Натисніть піктограму **DUN** або **HF** в головному меню.
2. Натисніть **Парні пристрої**, щоб розпочати парування з мобільним телефоном (за наявності у останнього функції GPRS).
3. Переконайтесь, що мобільний телефон доступний для з'єднання з іншими Bluetooth-пристроями.
4. Натисніть , щоб почати пошук.
5. Назва мобільного телефону, доступного для з'єднання, буде відображена у списку по завершенні пошуку.
6. Натисніть на назві мобільного телефону, а потім натисніть , щоб встановити з'єднання.
7. Введіть **PIN-код 1234** на вимогу мобільного телефону ввести номер PIN.
8. Натисніть , щоб перервати поточне Bluetooth-з'єднання.
9. Оберіть назву мобільного телефону у списку **Парні пристрої** і натисніть , щоб знову встановити з'єднання з уже парним мобільним телефоном.
10. Оберіть назву мобільного телефону у списку і натисніть , щоб видалити його зі списку.

## Функція Hands Free

UA



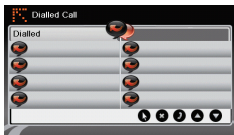
1. Натисніть на піктограму **HF** (HandsFree) в головному меню.

### Увага:

Ознайомтесь з розділом **З'єднання Bluetooth** перш, ніж використовувати функцію Hands Free.

2. Натисніть на піктограму **Набір номеру**, щоб здійснити дзвінок.
3. Скористайтесь віртуальною цифровою клавіатурою для набору номеру, а потім натисніть , щоб почати дзвінок.
4. Натисніть , щоб відповісти на дзвінок, якщо він утримується.
5. Натисніть , щоб закінчити дзвінок.
6. Натисніть , щоб перевести дзвінок на мобільний телефон або назад на пристрій.
7. Натисніть  для виведення цифрової клавіатури.

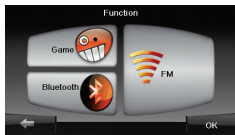
## Функція Hands Free






8. Натисніть на піктограму **Адресна книга**, щоб переглянути контакти.
9. Натисніть **⏏**, щоб переглянути контакти адресної книги, що зберігаються на SIM-карті.
10. Натисніть **⬆**/**⬇**, щоб прокрутити сторінки вгору/вниз.
11. Оберіть контакт в адресній книзі і натисніть **☎** для здійснення дзвінка.
12. Оберіть контакт в адресній книзі і натисніть **✖**, щоб видалити його.
13. Натисніть на піктограму **Дзвінки**, щоб переглянути історію дзвінків.
14. Натисніть **☎**, щоб переглянути список **Набраних дзвінків**, список **Прийнятих дзвінків** і список **Пропущених дзвінків**.
15. Натисніть **⬆**/**⬇**, щоб прокрутити сторінки вгору/вниз.
16. Оберіть контакт в адресній книзі і натисніть **☎** для здійснення дзвінка.
17. Оберіть контакт в адресній книзі і натисніть **✖**, щоб видалити його.

## Функція FM (опціонально)

UA



1. Натисніть на піктограму **Функція** в головному меню.
2. Натисніть на піктограму **FM**, щоб почати використання функції **FM**.
3. Натисніть  / , щоб знизити або збільшити FM-частоту.
4. Натисніть  / , щоб відрегулювати звук.
5. Натисніть , щоб зберегти поточну FM-частоту.
6. Натисніть , щоб відмінити налаштування і вийти з меню.

# Інтерфейс програми

UA

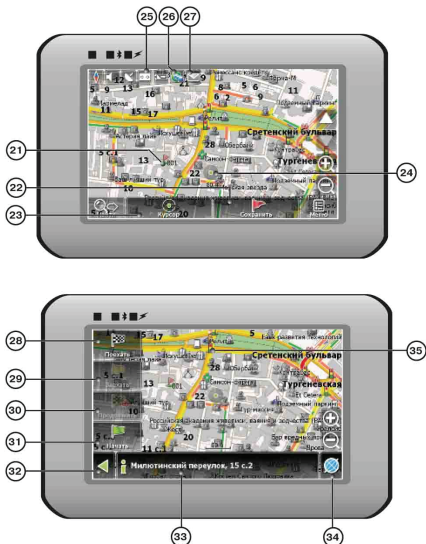


No.	Назва	Стилий опис функцій
1	Наступний маневр	Знак наступного маневру. На сірому тлі – різноманітні повороти, розвороти, відстань до наступного маневра в метрах або кілометрах і т.д. Натискання по знаку – припинення ведення за маршрутом та інші опції маршруту.
2	Компас	Натискання на зображенні компаса відкриває контекстне меню. В цьому меню Ви можете налаштувати режим повертання мапи, вигляд мапи і денний/нічний режими мапи.
3	Звук	Натискання на цю эту кнопку вмикає і вимикає звукові ефекти і голосові підказки в програмі.
4	Інформаційна панель	Містить інформацію про час до наступного маневра, загальну довжину маршруту і час прибуття в кінцеву точку.
5	GPS-курсор	Відображує Ваше поточне місцезнаходження при встановленому зв'язку з супутниками.
6	Маршрут	Маршрут, за яким здійснюється навігація, позначається широкою лінією жовтого кольору.

No.	Назва	Стислий опис функцій
7	Пошук	Натисніть на цю кнопку для переходу в меню пошуку потрібної адреси або об'єкту (детальніша інформація про систему пошуку зазначена у розділі "Функціональні можливості")
8	Інформаційна панель	Відображує назву проїжджої частини, якою в даний момент здійснюється рух.
9	Мірило	Поточне мірило мапи.
10	Повернення у поточне місце-знаходження	Ця кнопка з'являється в правій частині дисплею в тому випадку, якщо мапу було зміщено відносно Вашого поточного місцезнаходження. Натисніть на кнопку, щоб сумістити центр мапи з Вашим поточним місцезнаходженням.
11	Автоматичне масштабування	Якщо в налаштуваннях автоматичне масштабування було ввімкнено, але під час руху за маршрутом Ви за допомогою кнопок «Плюс» і «Мінус» змінити мірило, то автоматичне масштабування вимикається на заданий в налаштуваннях період часу. Швидко ввімкнути його назад можна за допомогою цієї кнопки.
12	МЕНЮ	Натисніть для входу в головне меню програми.
13	Зменшити	Зменшення мірила мапи.
14	Збільшити	Збільшення мірила мапи.
15	Нахил мапи	Стрілка вгору збільшує нахил мапи, в своєму максимальному положенні нахилу мапа переходить у вигляд псевдо 3D, що працює на мірилах від 5м до 300м. Стрілка вниз зменшує нахил мапи.
16	Радар	Якщо в налаштуваннях візуальне попередження було ввімкнено, при наближенні до радару на дорозі в правому верхньому куті з'явиться панель. На ній вказано максимально припустиму швидкість і відстань, що залишилась до радару. Натискання на кнопку вмикає/вимикає звукові попередження про перевищення швидкості.

## Інтерфейс програми

No.	Назва	Стислий опис функцій
17	Швидкість	Поточна швидкість руху. Відображується за наявності з'єднання з супутниками.
18	Інформаційна панель	Відображення назви проїжджої частини, що з'явиться після поточного маневру.
19	Батарея	Це зображення показує кількість залишкового заряду батареї у вигляді поділок. Натискання на цю кнопку відображує інформацію про залишковий заряд у відсотках і вільну пам'ять в МБ.
20	З'єднання з супутниками	Кнопка з'єднання з супутниками. Зелений колір позначки – з'єднання ввімкнене, білий - вимкнене. При зеленій позначці на зображенні також відмічається точка, колір якої позначає якість зв'язку з супутниками: червоний – з'єднання відсутнє, жовтий – низька якість з'єднання, зелений – з'єднання встановлено.



No.	Назва	Стислий опис функцій
21	Подорожня точка	Червоними прапорцями на мапі позначаються подорожні точки, створені користувачем. Натискання на точку відкриває внизу сторінки панель з кнопками для роботи з подорожніми точками.
22	Кнопка "Зберегти"	Зберігає поточну точку на мапі як подорожню точку, щоб наступного разу швидше її знайти.

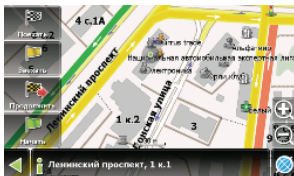
# Інтерфейс програми

No.	Назва	Стислий опис функцій
23	Кнопка "Курсор"	При натисканні на кнопку з'являється меню роботи з Точкою на мапі.
24	Точка на мапі	Натисніть на мапі стилусом, щоб поставити точку. Таку точку можна зберегти як подорожню, додати в маршрут, переглянути інформацію про об'єкт, на якому було поставлено точку і т.д.
25	Запис треку	Кнопка запису треку. Зелений колір позначки - запис треку ввімкнено, білий - вимкнено.
26	Пробки від Навітел	Значок, призначений для налаштування сервісу від компанії Навітел. Див. розділ «Пробки».
27	Навітел.SMS	Кнопка призначена для читання/відправлення SMS-повідомлень і роботи зі вказаними в них координатами.
28	Кнопка "Поїхати"	Відмічає поточне розташування точки на мапі як кінець маршруту.
29	Кнопка "Заїхати"	Відмічає поточну точку на мапі як проміжну точку маршруту. Кнопка активна лише при прокладеному маршруті.
30	Кнопка "Продовжити"	Відмічає поточну точку на мапі як кінець маршруту, при цьому вже існуючий кінець маршруту стає проміжною точкою. Кнопка активна лише при прокладеному маршруті.
31	Кнопка "Почати"	Визначає старт маршруту. GPS при цьому необхідно вимкнути.
32	Назад	Залежно від того, як ви потрапили в дане меню, кнопка або повертає в адресний пошук, або повертає до звичайного перелюду мапи.
33	Інформаційна панель	Відображення назви проїжджої частини, що з'явиться після поточного маневру.
34	Повернення на мапу	Перехід до перегляду мапи.
35	Об'єкт інфраструктури	Різноманітні об'єкти, нанесені на мапу (світлофори, станції метро, АЗС і т.д.).

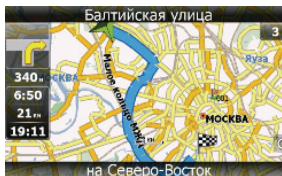
## Автороутінг

Ця функція працює лише на мапах, які містять інформацію для прокладення маршрутів. Для того, щоб програма автоматично проклала маршрут від Вашого місцезрештування до кінцевого пункту руху, натисніть на місце на мапі, де знаходиться кінцева точка, оберіть меню "Курсор", і у меню, що з'явиться, - кнопку «Поїхати» (Мал. 1). Прокладений маршрут буде виділено на мапі блакитним кольором з яскраво вираженими темними берегами (Мал. 2).

Зверніть увагу на те, що на мапах, які не містять інформацію для прокладення маршрутів, маршрут буде прокладено як пряму лінію зеленого кольору, що з'єднує Ваше місцезнаходження і кінцеву точку, ігноруючи всі будівлі, дороги і т.д.



1



2

# Автороутінг

## Автороутінг з пошуку

Зайдіть в розділ «Пошук», знайдіть необхідний вам об'єкт, до якого потрібно прокласти маршрут, натисніть на нього і у меню, що відкриється, оберіть «Поїхати». Крім даного пункту меню, є ще «Заїхати» — додати точку між двома точками вже існуючого маршруту, вона стане другою за рахунком і «Продовжити» — точка додається в кінець маршруту, продовжуючи його. Обидва ці пункти доступні лише в тому разі, якщо на мапі вже є створений маршрут.

## Створення маршруту вручну

Цей тип створення маршруту так само автоматичний, як і перші два, з однією відмінністю – тут Ви можете задати точку відправлення і точку прибуття.

Для створення маршруту натисніть на карті в першій точці маршруту. В нижній частині екрану оберіть кнопку «Курсор» (Мал. 1), а в меню, що з'явиться, - кнопку «Почати» (Мал. 2). Потім знайдіть кінцеву точку маршруту і знизу сторінки натисніть кнопку «Курсор» - «Поїхати» (Мал.3). У разі, якщо мапа містить інформацію для автоматичного прокладення, маршрут буде створено на базі цих даних, і він буде проходити найкоротшим або найшвидшим шляхом від початкової до кінцевої точки. В іншому разі маршрут руху буде з'єднувати точки маршруту прямими лініями.

Зверніть увагу, що при ввімкненому GPS-приймачі встановити початкову точку маршруту неможливо!



1



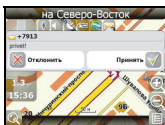
2



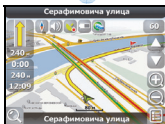
3

У разі, якщо модель Вашого навігатора має вбудований GPRS-модуль або можливість виходу в Інтернет через GPRS модуль Вашого телефону по Bluetooth з'єднанню, Вам будуть доступні деякі корисні функції, такі як «Навітел. Пробки» і «Навітел. SMS».

## «Навітел. Пробки»



1



2

Цей сервіс надає інформацію про завантаженість доріг на всій території Росії, України і Білорусі. Щоб налаштувати його, натисніть «Налаштування» -> «Інше» -> «Пробки». Колір, в який забарвлена дорога на мапі, буде залежати від ступені завантаженості руху: Червоний – пробка, Помаранчевий – рух утруднений, Темно-зелений – рух дещо утруднений, Зелений – сприятлива дорожня ситуація[1].

## «Навітел. SMS»

При отриманні SMS-повідомлення на екрані з'являється відповідне вікно[2]. Оберіть "відхилити", щоб закрити вікно або "прийняти" для відображення можливих опцій.

## Вирішення проблем

За наявності проблем в роботі пристрою, перш ніж звернутися до сервісного центру, звертеся з нижченаведеною таблицею.

Проблема	Причина	Вирішення
Пристрій не вмикається.	Адаптер погано приєднано. Батарея розряджена.	Перевірте правильність приєднання адаптера. Приєднайте адаптер для зарядження батареї.
Звук відсутній	Гучність занадто мала.	Збільшіть гучність або ввімкніть звук.
Зображення відсутнє.	Яскравість екрану занадто мала.	Відрегулюйте яскравість РК-екрану.
Пристрій не отримує сигнал з супутника або не може виконати орієнтацію.	Сигнал блокується будівлями або металевими об'єктами.	Не використовуйте пристрій всередині будинків. В трансп. засобі використовуйте зовнішню GPS-антену.

Проблема

Причина

Вирішення

Супутникове з'єднання слабке або нестабільне

Батарея розряджена.

Приєднайте адаптер для зарядження батареї

Пристрою заважають пакувальні матеріали.

Зніміть пакувальні матеріали (наприклад, плівку з екрану).

Пристрій занадто розхитується.

Зафіксуйте пристрій.

## З'єднання з ПК

Для з'єднання з ПК з метою синронізації і доступу до даних запустіть встановлювальний файл, що міститься на компакт-диску з драйвером і документацією, або завантажте файл з вебсайту компанії Microsoft, щоб встановити:

**ПЗ Microsoft Active Sync®** для операційної системи **Microsoft XP** або більш ранніх версій

<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-download.msp>

і/або

**ПЗ Microsoft Mobile Device Center®** для операційної системи **Microsoft Vista**

<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-download.msp>.

## Відмова

Як Prestigio продукції постійно оновлюється і вдосконалюється, пристрій може мати дещо інший вигляд або зміна функціональних можливостей, ніж представлені в цьому Quick Start Guide

## Технічні характеристики

UA

Модель	GV5166/5166BT	GV4166/4166BT
Навігаційне ПО	Navitel 5.1	Navitel 5.1
GPS-чіпсет	SiRF Atlas V, 664MHz	SiRF Atlas V, 664MHz
Канали	64	64
Антенa	Внутрішня	Внутрішня
Інтерфейс	USB	USB
Розмір екрану	5"	4.3"
Роздільня	480x272	480x272
Display type	TFT, Touchscreen	TFT, Touchscreen
RAM	128MB, DDR2	128MB, DDR2
Flash	4GB, MLC	4GB, MLC
Слоти розширення	Micro SD-Card slot, max 8GB	Micro SD-Card slot, max 8GB
Тип/ємність батареї	Li-poly/1200mAh	Li-poly/1050mAh
Операційна система	Windows CE .NET 6.0	Windows CE .NET 6.0
Динамік	Built-in, 1W	Built-in, 1W
Підтримка відео-форматів	AVI/ASF/ASX/MPEG/ MPG/W,V/MP4/3GP2	AVI/ASF/ASX/MPEG/ MPG/W,V/MP4/3GP2
Підтримка аудіо-форматів	MP3,WMA	MP3,WMA
Роз'єм для навушників	3.5mm	3.5mm
Робоча температура	-10C ~ +50°C	-10C ~ +50°C
Робоча вологість	Від 10% до 90% не конденсована	Від 10% до 90% не конденсована